

Publikatieblad

van de Europese Gemeenschappen

16e jaargang nr. L 103

18 april 1973

Uitgave in de Nederlandse taal

Wetgeving

Inhoud

I *Besluiten waarvan de publikatie voorwaarde is voor de toepassing*

Verordening (EEG) nr. 1023/73 van de Commissie van 17 april 1973 houdende vaststelling van de heffingen die van toepassing zijn op granen en meel, gries en griesmeel van tarwe of van rogge	1
Verordening (EEG) nr. 1024/73 van de Commissie van 17 april 1973 houdende vaststelling van de premies die aan de heffingen toegevoegd worden voor granen, meel en mout	3
Verordening (EEG) nr. 1025/73 van de Commissie van 17 april 1973 houdende wijziging van het op de restitutie voor granen toe te passen correctief	5
Verordening (EEG) nr. 1026/73 van de Commissie van 17 april 1973 houdende vaststelling van de heffingen bij invoer voor witte suiker en ruwe suiker	7
Verordening (EEG) nr. 1027/73 van de Commissie van 17 april 1973 houdende vaststelling van de gemiddelde produktieprijzen in de sector wijn	8
Verordening (EEG) nr. 1028/73 van de Commissie van 16 april 1973 met betrekking tot de levering van magere-melkpoeder als voedselhulp aan de Arabische Republiek Egypte	10
Verordening (EEG) nr. 1029/73 van de Commissie van 16 april 1973 tot sluiting van de permanente openbare inschrijving voor witte suiker, die is gehouden door de nieuwe Lid-Staten in het kader van Verordening (EEG) nr. 622/73	12

II *Besluiten waarvan de publikatie niet voorwaarde is voor de toepassing*

RAAD

73/79/EEG :

Richtlijn van de Raad van 9 april 1973 tot wijziging van de werkingssfeer van het in artikel 7, lid 1, sub b), van de richtlijn betreffende de indirecte belastingen op het bijeenbrengen van kapitaal bedoelde verlaagde tarief van het kapitaalrecht voor bepaalde verrichtingen tot hergroepering van vennootschappen	13
--	----

73/80/EEG :

Richtlijn van de Raad van 9 april 1973 betreffende de vaststelling van de gemeenschappelijke tarieven voor het kapitaalrecht	15
--	----

Inhoud (vervolg)

Commissie

73/81/EEG :

Beschikking van de Commissie van 12 april 1973 waarbij de Franse Republiek wordt gemachtigd breiwerk, haakwerk en kleding uit textielstoffen andere dan katoen van posten ex 60.05, ex 61.01, ex 61.02 en ex 61.03 van het gemeenschappelijk douanetarief, van oorsprong uit Taiwan en in de overige Lid-Staten in het vrije verkeer gebracht, van de communautaire behandeling uit te sluiten 16

Overheidsopdrachten (Richtlijn van de Raad nr. 71/305/EEG van 26 juli 1971, aangevuld door Richtlijn van de Raad nr. 72/277/EEG van 26 juli 1972) . . . 17

Openbare procedures 19

Niet-openbare procedure 21

I

(Besluiten waarvan de publikatie voorwaarde is voor de toepassing)

VERORDENING (EEG) Nr. 1023/73 VAN DE COMMISSIE

van 17 april 1973

houdende vaststelling van de heffingen die van toepassing zijn op granen en meel, gries en griesmeel van tarwe of van rogge

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening nr. 120/67/EEG van de Raad van 13 juni 1967 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij de Akte⁽²⁾ die is toegevoegd aan het Verdrag betreffende de toetreding van de nieuwe Lid-Staten tot de Europese Economische Gemeenschap en de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie⁽³⁾, ondertekend te Brussel op 22 januari 1972, inzonderheid op artikel 13, lid 5,

Gelet op het advies van het Monetair Comité,

Overwegende dat de heffingen die van toepassing zijn bij invoer van granen, meel van tarwe en rogge, gries en griesmeel van tarwe, werden vastgesteld door Verordening (EEG) nr. 244/73⁽⁴⁾ en alle latere verordeningen die deze hebben gewijzigd;

Overwegende dat, om een normale werking van het stelsel van heffingen mogelijk te maken, bij de berekening van deze heffingen moet worden uitgegaan van een omrekeningskoers die gebaseerd is op de

werkelijke koers of op de spilkoers van de munteenheden waarvan de koers zweeft of waarvan de spilkoers afwijkt van de officiële pariteit en, voor de U.S.-dollar, van een omrekeningskoers die gebaseerd is op de op 13 februari 1973 aangekondigde pariteitswijziging voor deze munteenheid;

Overwegende dat de toepassing van de in Verordening (EEG) nr. 244/73 uiteengezette bepalingen op de aanbodsprijzen en de dagprijzen waarvan de Commissie kennis heeft gehad, leidt tot het wijzigen van de thans van kracht zijnde heffingen, zoals aangegeven in de bijlage van de onderhavige verordening,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De bij de invoer van de in artikel 1, sub a), b) en c), van Verordening nr. 120/67/EEG genoemde producten te innen heffingen zijn vastgesteld in de bijgevoegde tabel.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 18 april 1973.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 17 april 1973.

Voor de Commissie

P. J. LARDINOIS

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB nr. 117 van 19. 6. 1967, blz. 2269/67.

⁽²⁾ PB nr. L 73 van 27. 3. 1972, blz. 14.

⁽³⁾ PB nr. L 73 van 27. 3. 1972, blz. 5.

⁽⁴⁾ PB nr. L 30 van 1. 2. 1973, blz. 1.

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 17 april 1973 houdende vaststelling van de heffingen die van toepassing zijn op granen en meel, gries en griesmeel van tarwe of van rogge

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	R.E./ton
10.01 A	Zachte tarwe en mengkoren	46,19
10.01 B	Harde tarwe	41,06 ⁽¹⁾ (⁴)
10.02	Rogge	42,13 ⁽⁵⁾
10.03	Gerst	37,90
10.04	Haver	26,40
10.05 B	Maïs, andere dan maïshybriden voor zaaidoeleinden	37,65 ⁽²⁾ (³)
10.07 A	Boekweit	0
10.07 B	Pluimgierst, tros- of vogelgierst (millet)	37,36
10.07 C	Sorgho	37,21
10.07 D	Overige granen	0 ⁽⁴⁾
11.01 A	Meel van tarwe en van mengkoren	83,42
11.01 B	Meel van rogge	69,35
11.02 A I a	Gries en griesmeel van tarwe (harde tarwe)	72,53
11.02 A I b	Gries en griesmeel van tarwe (zachte tarwe)	88,51

⁽¹⁾ Voor durum tarwe van oorsprong uit Marokko, welke rechtstreeks van dat land naar de Gemeenschap wordt vervoerd, wordt de heffing met 0,50 rekeneenheid per ton verminderd.

⁽²⁾ Voor maïs van oorsprong uit de G.A.S.M. of de L.G.O. ingevoerd in de overzeese departementen van de Franse Republiek, wordt de heffing met 6 rekeneenheden per ton verminderd.

⁽³⁾ Voor maïs van oorsprong uit Tanzanië, Oeganda en Kenia wordt de heffing bij invoer in de Gemeenschap met 1,00 rekeneenheid per ton verminderd.

⁽⁴⁾ Voor durum tarwe en kanariezaad geproduceerd in Turkije, die rechtstreeks van dat land naar de Gemeenschap worden vervoerd, wordt de heffing met 0,50 rekeneenheid per ton verminderd.

⁽⁵⁾ De te innen heffing bij invoer van rogge, verkregen in Turkije en rechtstreeks van dat land naar de Gemeenschap vervoerd, is vastgesteld door de Verordeningen (EEG) nr. 1234/71 van de Raad en (EEG) nr. 2622/71 van de Commissie.

VERORDENING (EEG) Nr. 1024/73 VAN DE COMMISSIE

van 17 april 1973

houdende vaststelling van de premies die aan de heffingen toegevoegd worden voor granen, meel en moutDE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening nr. 120/67/EEG van de Raad van 13 juni 1967 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij de Akte⁽²⁾ die is toegevoegd aan het Verdrag betreffende de toetreding van de nieuwe Lid-Staten tot de Europese Economische Gemeenschap en de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie⁽³⁾, ondertekend te Brussel op 22 januari 1972, en inzonderheid op artikel 15, lid 6,

Gelet op het advies van het Monetair Comité,

Overwegende dat de premies, die aan de heffingen voor granen en mout dienen te worden toegevoegd, werden vastgesteld door Verordening (EEG) nr. 1631/72⁽⁴⁾ en alle latere verordeningen die deze hebben gewijzigd;

Overwegende dat, om een normale werking van het stelsel van heffingen mogelijk te maken, bij de berekening van deze heffingen moet worden uitgegaan van een omrekeningskoers die gebaseerd is op de

werkelijke koers of op de spilkoers van de munteenheden waarvan de koers zweeft of waarvan de spilkoers afwijkt van de officiële pariteit en, voor de U.S.-dollar, van een omrekeningskoers die gebaseerd is op de op 13 februari 1973 aangekondigde pariteitswijziging voor deze munteenheid;

Overwegende dat, in functie van de c.i.f.-prijzen en de c.i.f.-prijzen op termijn van deze dag, de premies die aan de heffingen worden toegevoegd en die van kracht zijn, moeten worden gewijzigd volgens de tabellen in de bijlage bij deze verordening,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD :*Artikel 1*

Het barema der premies die aan de vooraf vastgestelde heffingen worden toegevoegd voor het invoeren van granen en mout, bedoeld onder artikel 15 van Verordening nr. 120/67/EEG, wordt vastgesteld zoals aangeduid in de bijgevoegde tabellen van deze verordening.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 18 april 1973.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 17 april 1973.

Voor de Commissie

P. J. LARDINOIS

Lid van de Commissie⁽¹⁾ PB nr. 117 van 19. 6. 1967, blz. 2269/67.⁽²⁾ PB nr. L 73 van 27. 3. 1972, blz. 14.⁽³⁾ PB nr. L 73 van 27. 3. 1972, blz. 5.⁽⁴⁾ PB nr. L 174 van 1. 8. 1972, blz. 3.

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 17 april 1973 houdende vaststelling van de premies die aan de heffingen toegevoegd worden voor granen, meel en mout

A. Granen en meel ⁽¹⁾

(R.E. / ton)

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Lopend 4	1 ^e term. 5	2 ^e term. 6	3 ^e term. 7
10.01 A	Zachte tarwe en mengkoren	0	0	0	0,67
10.01 B	Harde tarwe	0	2,90	2,90	3,32
10.02	Rogge	0	3,11	3,11	3,40
10.03	Gerst	0	2,90	2,90	3,73
10.04	Haver	0	7,88	7,88	8,70
10.05 B	Maïs, andere dan maïshybriden voor zaaidoeleinden	0	0,75	0,75	0,99
10.07 A	Boekweit	0	0	0	0
10.07 B	Pluimgierst, tros- of vogelgierst (millet)	0	1,24	1,24	1,24
10.07 C	Sorgho	0	0,33	0,33	0,33
10.07 D	Overige	0	0	0	0
11.01 A	Meel van tarwe en van mengkoren	0	0	0	0,94

(¹) De geldigheidsduur van het certificaat is overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 2196/71 beperkt tot 30 dagen (PB nr. L 231 van 14. 10. 1971, blz. 28).

B. Mout

(R.E. / 100 kg)

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Lopend 4	1 ^e term. 5	2 ^e term. 6	3 ^e term. 7	4 ^e term. 8
11.07 A I (a)	Mout van tarwe, niet gebrand, in de vorm van meel	0	0	0	0,119	0,119
11.07 A I (b)	Mout van tarwe, niet gebrand, in een andere vorm dan meel	0	0	0	0,089	0,089
11.07 A II (a)	Mout, niet van tarwe, niet gebrand, in de vorm van meel	0	0,516	0,516	0,664	0,664
11.07 A II (b)	Mout, niet van tarwe, niet gebrand, in een andere vorm dan meel	0	0,386	0,386	0,496	0,496
11.07 B	Mout, gebrand	0	0,450	0,450	0,578	0,578

VERORDENING (EEG) Nr. 1025/73 VAN DE COMMISSIE

van 17 april 1973

houdende wijziging van het op de restitutie voor granen toe te passen correctief

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening nr. 120/67/EEG van de Raad
van 13 juni 1967 houdende een gemeenschappelijke
ordering der markten in de sector granen⁽¹⁾, laatstelijk
gewijzigd bij de Akte⁽²⁾ die is toegevoegd aan het
Verdrag betreffende de toetreding van de nieuwe Lid-
Staten tot de Europese Economische Gemeenschap en
de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie⁽³⁾, ondertekend te Brussel op 22 januari 1972, en in het bijzonder op artikel 16, lid 4, eerste alinea, tweede zin,

Gelet op het advies van het Monetair Comité,

Overwegende dat het correctief, toepasselijk op de restitutie voor granen, werd vastgesteld door Verordening (EEG) nr. 991/73⁽⁴⁾ en alle latere verordeningen die deze hebben gewijzigd;

Overwegende dat, om een normale werking van het stelsel van restituties mogelijk te maken, bij de berekening van deze restituties moet worden uitgegaan van een omrekeningskoers die gebaseerd is op de

werkelijke koers of op de spilkoers van de munteenheden waarvan de koers zweeft of waarvan de spilkoers afwijkt van de officiële pariteit en, voor de U.S.-dollar, van een omrekeningskoers die gebaseerd is op de op 13 februari 1973 aangekondigde pariteitswijziging voor deze munteenheid;

Overwegende dat, in functie van de c.i.f.-prijzen en de c.i.f.-prijzen op termijn van deze dag en rekening houdende met de verwachte ontwikkeling van de markt, het nodig is het van kracht zijnde correctief, toepasselijk op de restitutie voor granen, te wijzigen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD :

Artikel 1

Het correctief, toepasselijk op de vooraf vastgestelde restituties voor de uitvoer van granen, bedoeld in artikel 16, lid 4, van Verordening nr. 120/67/EEG, wordt gewijzigd overeenkomstig de in de bijlage bij deze verordening gevoegde tabel.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 18 april 1973.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 17 april 1973.

Voor de Commissie

P. J. LARDINOIS

Lid van de Commissie

(1) PB nr. 117 van 19. 6. 1967, blz. 2269/67.

(2) PB nr. L 73 van 27. 3. 1972, blz. 14.

(3) PB nr. L 73 van 27. 3. 1972, blz. 5.

(4) PB nr. L 99 van 13. 4. 1973, blz. 13.

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 17 april 1973 houdende wijziging van het op de restitutie voor granen toe te passen correctief

(R.E. / ton)

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Lopend 4	1e term. 5	2e term. 6	3e term. 7	4e term. 8	5e term. 9	6e term. 10
10.01 A	Zachte tarwe en mengkoren	—	—	—	—	—	—	—
10.01 B	Harde tarwe	—	—	—	—	—	—	—
10.02	Rogge	—	—	—	—	—	—	—
10.03	Gerst	—	—	—	—	—	—	—
10.04	Haver	—	—	—	—	—	—	—
10.05 B	Maïs, andere dan maïshybriden voor zaaidoeleinden	—	—	—	—	—	—	—
10.07 C	Sorgho	—	—	—	—	—	—	—

VERORDENING (EEG) Nr. 1026/73 VAN DE COMMISSIE

van 17 april 1973

houdende vaststelling van de heffingen bij invoer voor witte suiker en ruwe suiker

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening nr. 1009/67/EEG van de Raad
van 18 december 1967 houdende een gemeenschap-
pelijke ordening der markten in de sector suiker⁽¹⁾,
laatstelijk gewijzigd door Verordening (EEG) nr. 174/
73⁽²⁾, inzonderheid op artikel 14, lid 7,

Gelet op het advies van het Monetair Comité,

Overwegende dat de heffingen welke van toepassing
zijn bij de invoer van witte suiker en van ruwe suiker,
vastgesteld zijn bij Verordening (EEG) nr. 254/73⁽³⁾
en alle latere verordeningen die deze hebben gewij-
zigd;

Overwegende dat, om een normale werking van het
stelsel van heffingen mogelijk te maken, bij de bere-
kening van deze heffingen moet worden uitgegaan
van een omrekeningskoers die gebaseerd is op de
werkelijke koers of op de spilkoers van de munteen-
heden waarvan de koers zweeft of waarvan de spil-

koers afwijkt van de officiële pariteit en, voor de U.S.-
dollar, van een omrekeningskoers die gebaseerd is op
de op 13 februari 1973 aangekondigde pariteitswijzi-
ging voor deze munteenheid;

Overwegende dat de toepassing van de in Verordening
(EEG) nr. 254/73 uiteengezette regelen en bepalingen
op de gegevens waarover de Commissie thans be-
schikt, leidt tot het wijzigen van de thans van kracht
zijnde heffingen, zoals aangegeven in de bijlage van
de onderhavige verordening,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD:

Artikel 1

De in artikel 14, lid 1, van Verordening nr. 1009/
67/EEG bedoelde heffingen worden voor ruwe suiker
van de standaardkwaliteit en voor witte suiker vastge-
steld, zoals aangegeven in de bijlage van deze verorde-
ning.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 18 april 1973.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk
in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 17 april 1973.

Voor de Commissie

P. J. LARDINOIS

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB nr. 308 van 18. 12. 1967, blz. 1.

⁽²⁾ PB nr. L 25 van 30. 1. 1973, blz. 1.

⁽³⁾ PB nr. L 30 van 1. 2. 1973, blz. 30.

BIJLAGE

(R.E. / 100 kg)

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Bedrag der heffing
17.01	Beetwortelsuiker en rietsuiker, in vaste vorm :	
	A. gedenatureerd :	
	I. witte suiker	6,39
	II. ruwe suiker	5,41 ⁽¹⁾
	B. niet gedenatureerd :	
	I. witte suiker	6,39
II. ruwe suiker	5,41 ⁽¹⁾	

⁽¹⁾ Dit bedrag geldt voor ruwe suiker met een rendement van 92 %. Indien het rendement van de geïmporteerde ruwe suiker arwijkt van 92 %, wordt het bedrag van de toe te passen heffing berekend overeenkomstig het bepaalde in artikel 2 van Verordening (EEG) nr. 837/68.

VERORDENING (EEG) Nr. 1027/73 VAN DE COMMISSIE

van 17 april 1973

houdende vaststelling van de gemiddelde produktieprijzen in de sector wijn

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 816/70 van de Raad
van 28 april 1970 houdende aanvullende bepalingen
inzake de gemeenschappelijke ordening van de wijn-
markt⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij de Akte⁽²⁾ die is toe-
gevoegd aan het Verdrag betreffende de toetreding van
de nieuwe Lid-Staten tot de Europese Economische
Gemeenschap en de Europese Gemeenschap voor
Atoomenergie⁽³⁾, ondertekend te Brussel op 22 janua-
ri 1972, en met name op artikel 4, lid 1,

Overwegende dat ingevolge artikel 4 van Verordening
(EEG) nr. 816/70 een gemiddelde produktieprijs moet
worden vastgesteld voor elke wijnsoort waarvoor een
oriëntatieprijs wordt vastgesteld; dat deze prijs voor
elk commercialisatiecentrum van de betrokken wijn-
soort moet worden vastgesteld op grond van alle be-
schikbare gegevens;

Overwegende dat de commercialisatiecentra voor ta-
felwijn worden bepaald in Verordening (EEG) nr.
1020/70 van de Commissie van 29 mei 1970 betref-
fende het constateren van de prijzen en de vaststelling
van de gemiddelde prijzen voor tafelwijn⁽⁴⁾, laatstelijk
gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 765/72⁽⁵⁾;

Overwegende dat ingevolge artikel 10 van Verorde-
ning (EEG) nr. 1020/70 de gemiddelde prijs moet
worden vastgesteld op basis van het gemiddelde van
de medegedeelde prijzen, waarbij met name rekening
wordt gehouden met het representatieve karakter
daarvan, de beoordelingen van de Lid-Staten, het al-

coholgehalte en de kwaliteit van de tafelwijn waarop
de transacties betrekking hadden;

Overwegende dat de mededeling van de prijzen door
de Lid-Staten en de daarop betrekking hebbende ge-
gevens nader zijn omschreven in Verordening (EEG)
nr. 1020/70; dat ingeval de gegevens voor een bepaald
commercialisatiecentrum niet beschikbaar zijn, de
gemiddelde prijs van de voorafgaande vaststelling
moet worden aangehouden;

Overwegende dat de gemiddelde prijs voor de betrok-
ken soort tafelwijn naar gelang van het geval moet
worden vastgesteld per graad/hl of per hl; dat deze
vaststelling iedere dinsdag moet geschieden; dat,
wanneer de dinsdag een feestdag is, de gemiddelde
prijs op de eerstvolgende werkdag moet worden vast-
gesteld;

Overwegende dat de toepassing van de bovengenoem-
de regels op de gegevens waarover de Commissie
thans beschikt leidt tot vaststelling van de gemiddelde
prijs zoals aangegeven in de bijlage van de onderhavi-
ge verordening.

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD :

Artikel 1

De in artikel 4, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 816/
70 bedoelde gemiddelde prijzen worden vastgesteld in
de bijlage van deze verordening.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 18 april 1973.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk
in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 17 april 1973.

Voor de Commissie

De Voorzitter

François-Xavier ORTOLI

⁽¹⁾ PB nr. L 99 van 5. 5. 1970, blz. 1.

⁽²⁾ PB nr. L 73 van 27. 3. 1972, blz. 14.

⁽³⁾ PB nr. L 73 van 27. 3. 1972, blz. 5.

⁽⁴⁾ PB nr. L 118 van 1. 6. 1970, blz. 16.

⁽⁵⁾ PB nr. L 89 van 15. 4. 1972, blz. 31.

BIJLAGE

Gemiddelde prijzen van tafelwijnsoorten op de verschillende commercialisatiecentra

Soort	R.E. per graad/hl	Soort	R.E. per graad/hl
R I		A I	
Béziers	1,786	Bordeaux	geen noteringen ⁽¹⁾
Montpellier	1,752	Nantes	2,000
Narbonne	1,770	Bari	geen noteringen
Nîmes	1,725	Cagliari	geen noteringen
Perpignan	1,682	Chieti	geen noteringen
Asti	geen noteringen	Ravenna (Lugo, Faenza)	2,240
Firenze	2,288	Trapani (Alcamo)	geen noteringen
Lecce	geen noteringen	Treviso	2,320
Pescara	geen noteringen		R.E./hl
Reggio Emilia	2,032	A II	
Treviso	2,360	Rheinfalz (Oberhaardt)	geen noteringen
Verona (voor lokale wijnen)	geen noteringen	Rheinhessen (Hügelland)	geen noteringen
R II		De wijnbouwstreek van de Luxemburgse Moezel	geen noteringen ⁽¹⁾
Bari	geen noteringen		
Barletta	geen noteringen	A III	
Cagliari	geen noteringen	Mosel	geen noteringen
Lecce	geen noteringen	Rheingau	geen noteringen
Taranto	geen noteringen	De wijnbouwstreek van de Luxemburgse Moezel	geen noteringen ⁽¹⁾
R III	R.E./hl		
Rheinfalz	geen noteringen		
Rheinhessen (Hügelland)	geen noteringen		

⁽¹⁾ Overeenkomstig artikel 10, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 1020/70 niet in aanmerking genomen notering.

VERORDENING (EEG) Nr. 1028/73 VAN DE COMMISSIE

van 16 april 1973

met betrekking tot de levering van magere-melkpoeder als voedselhulp aan de Arabische Republiek Egypte

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 804/68 van de Raad van 27 juni 1968 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector melk en zuivelprodukten⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij de Akte⁽²⁾, die is toegevoegd aan het Verdrag betreffende de toetreding van nieuwe Lid-Staten tot de Europese Economische Gemeenschap en tot de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie⁽³⁾, ondertekend te Brussel op 22 januari 1972, met name op artikel 7, lid 5, en artikel 28,

Overwegende dat Verordening (EEG) nr. 2721/72 van de Raad van 19 december 1972 betreffende de levering van magere-melkpoeder in het kader van de voedselhulp⁽⁴⁾, met name voorziet in de terbeschikkingstelling van 2 000 ton magere-melkpoeder aan de Arabische Republiek Egypte ;

Overwegende dat genoemde verordening in artikel 3, lid 1, sub b), voorziet in de uitkering van een bedrag dat de kosten van levering c.i.f. dekt ; dat het niveau van deze kosten moet worden vastgesteld volgens de procedure van inschrijving ; dat het noodzakelijk is te bepalen dat het interventiebureau, dat is belast met de betrokken levering, tot deze inschrijving overgaat ;

Overwegende dat, gezien de voorraden waarover de interventiebureaus beschikken en de markttoestand van het magere-melkpoeder, de betrokken hoeveelheid door het Franse interventiebureau aan de Arabische Republiek Egypte ter beschikking kan worden gesteld ;

Overwegende dat het noodzakelijk is de opslagplaatsen aan te wijzen, waaruit de betrokken hoeveelheid kan worden afgehaald ;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor melk en zuivelprodukten,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

1. Overeenkomstig het bepaalde in Verordening (EEG) nr. 2721/72 wordt overgegaan tot de levering

⁽¹⁾ PB nr. L 148 van 28. 6. 1968, blz. 13.

⁽²⁾ PB nr. L 73 van 27. 3. 1972, blz. 14.

⁽³⁾ PB nr. L 73 van 27. 3. 1972, blz. 5.

⁽⁴⁾ PB nr. L 291 van 28. 12. 1972, blz. 28.

van 2 000 ton magere-melkpoeder dat onderworpen is geweest aan de in artikel 7 van Verordening (EEG) nr. 804/68 bedoelde interventie maatregelen, afkomstig uit de voorraden van het Franse interventiebureau, bestemd voor Alexandrië (Arabische Republiek Egypte).

2. Het magere-melkpoeder beantwoordt, wat de kwaliteit en de verpakking betreft, aan de voorwaarden, die zijn vastgesteld in bijlage I van Verordening (EEG) nr. 1108/68 van de Commissie van 27 juli 1968 houdende uitvoeringsbepalingen voor openbare opslag van magere-melkpoeder⁽⁵⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 454/73⁽⁶⁾.

Op de verpakking van het magere-melkpoeder wordt in letters van ten minste 1 cm hoogte de volgende vermelding aangebracht :

„Lait écrémé en poudre / Don de la Communauté économique européenne à la république arabe d'Égypte”.

Artikel 2

1. De levering van het magere-melkpoeder heeft plaats na 30 mei 1973 en vóór 16 juni 1973.

2. Het magere-melkpoeder wordt afgehaald bij de opslagplaatsen, waarvan de lijst in de bijlage is opgenomen.

Artikel 3

1. Aan de procedure van inschrijving worden onderworpen de kosten van de levering vanaf de overname van de goederen uit de opslagplaatsen van het interventiebureau tot en met het ogenblik dat de goederen uit het ruim van het schip zijn genomen in de ontschepingshaven, met dien verstande dat in deze handeling niet zijn begrepen de kosten van lossing (zoals verstuwen, hijsen, ontvangst), alsmede het eventuele vervoer per lichter.

2. Het Franse interventiebureau wordt belast met de handelingen die betrekking hebben op de in lid 1 bedoelde inschrijving.

3. De bedragen en modaliteiten voor de eventuele overligdagen in de ontschepingshaven en de eventuele spoedpremie (dispatch money), die respectievelijk ten

⁽⁵⁾ PB nr. L 184 van 29. 7. 1968, blz. 34.

⁽⁶⁾ PB nr. L 53 van 26. 2. 1973, blz. 7.

laste of ten gunste van het land van bestemming komen, worden vastgesteld in de overeenkomst tussen de inschrijver die de toewijzing heeft ontvangen en de vervoerder en moeten van te voren worden overeengekomen tussen de inschrijver die de toewijzing heeft ontvangen en de ontvanger in het land van bestemming.

Artikel 4

1. Het interventiebureau zorgt voor een efficiënte controle, opdat het ter beschikking gestelde magere-melkpoeder inderdaad in de bestemmingshaven wordt geleverd.

2. Het deelt binnen de kortst mogelijke termijn aan de Commissie de naam en het adres van de firma, die de opdracht heeft gekregen, alsmede de in artikel 3, lid 1, bedoelde leveringskosten, mede.

Artikel 5

Het Franse interventiebureau :

1) zendt aan het begunstigde land onmiddellijk nadat de goederen de inschepingshaven hebben verlaten

een bericht, waarin de datum van lading, de hoeveelheid en de kwaliteit van de goederen, die is vastgesteld bij de inscheping, en de bestemmingshaven worden vermeld ;

2) stelt het begunstigde land ten minste 10 volle dagen van te voren in kennis van de vermoedelijke datum van aankomst van goederen in de bestemmingshaven ;

3) stelt het begunstigde land ten minste twee dagen van te voren in kennis van de waarschijnlijke datum van aankomst van de goederen in de bestemmingshaven.

Artikel 6

Voor het op grond van deze verordening geleverde magere-melkpoeder worden geen restituties bij uitvoer en geen compenserende bedragen toegekend.

Artikel 7

Deze verordening treedt in werking op de dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 16 april 1973.

Voor de Commissie

De Voorzitter

François-Xavier ORTOLI

BIJLAGE

- Magasins généraux à Châteauroux (Indre)
 - Centrale laitière de Penthièvre à Crehin (Côtes-du-Nord)
 - Entrepôts généraux d'Armor à Guingamp (Côtes-du-Nord)
 - Magasins généraux à Roubaix (Nord)
 - Société anonyme Maury Potmaugis — Sedan (Ardenne)
 - Prospérité fermière à Saint-Pol-sur-Terrenoire (Pas-de-Calais)
 - S.A.R.S.O. Villeneuve-sur-Lot (Lot-et-Garonne)
 - Les Docks sur Sursol — Montreuil-Belay — (Maine-et-Loire)
-

VERORDENING (EEG) Nr. 1029/73 VAN DE COMMISSIE
van 16 april 1973

**tot sluiting van de permanente openbare inschrijving voor witte suiker, die is
gehouden door de nieuwe Lid-Staten in het kader van Verordening (EEG) nr.
622/73**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,

Gelet op het op 22 januari 1972 te Brussel onderte-
kende Verdrag betreffende de toetreding van nieuwe
Lid-Staten tot de Europese Economische Gemeen-
schap en de Europese Gemeenschap voor Atoomener-
gie⁽¹⁾, en met name op artikel 63, lid 1, van de aan
dat Verdrag gehechte Akte⁽²⁾,

Gelet op Verordening nr. 1009/67/EEG van de Raad
van 18 december 1967 houdende een gemeenschap-
pelijke ordening der markten in de sector suiker⁽³⁾,
laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 174/
73⁽⁴⁾, inzonderheid op artikel 9, lid 8,

Overwegende dat, overeenkomstig Verordening (EEG)
nr. 622/73 van de Commissie van 1 maart 1973 be-
treffende de opening door de nieuwe Lid-Staten van
een permanente openbare inschrijving voor de bepa-

ling van de denatureringspremies voor witte suiker be-
stemd voor de bijvoeding⁽⁵⁾, de nieuwe Lid-Staten
overgaan tot het houden van deelinschrijvingen voor
de bepaling van voornoemde premies ; dat het diens-
tig is voornoemde permanente openbare inschrijving
te sluiten ;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte
maatregelen in overeenstemming zijn met het advies
van het Comité van beheer voor suiker,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD :

Artikel 1

De in Verordening (EEG) nr. 622/73 bedoelde perma-
nente openbare inschrijving wordt gesloten.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 19 april 1973.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk
in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 16 april 1973.

Voor de Commissie

De Voorzitter

François-Xavier ORTOLI

⁽¹⁾ PB nr. L 73 van 27. 3. 1972, blz. 5.

⁽²⁾ PB nr. L 73 van 27. 3. 1972, blz. 14.

⁽³⁾ PB nr. 308 van 18. 12. 1967, blz. 1.

⁽⁴⁾ PB nr. L 25 van 30. 1. 1973, blz. 1.

⁽⁵⁾ PB nr. L 58 van 3. 3. 1973, blz. 12.

II

(Besluiten waarvan de publikatie niet voorwaarde is voor de toepassing)

RAAD

RICHTLIJN VAN DE RAAD

van 9 april 1973

tot wijziging van de werkingssfeer van het in artikel 7, lid 1, sub b), van de richtlijn betreffende de indirecte belastingen op het bijeenbrengen van kapitaal bedoelde verlaagde tarief van het kapitaalrecht voor bepaalde verrichtingen tot hergroepering van vennootschappen

(73/79/EEG)

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op de artikelen 99 en 100,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Gezien het advies van het Europese Parlement,

Gezien het advies van het Economisch en Sociaal Comité,

Overwegende dat in artikel 7, lid 1, sub b) van de richtlijn van de Raad van 17 juli 1969 betreffende de indirecte belastingen op het bijeenbrengen van kapitaal⁽¹⁾ is bepaald dat het tarief van het kapitaalrecht voor bepaalde verrichtingen tot hergroepering van vennootschappen door de inbreng van activa wordt verlaagd;

Overwegende dat het wenselijk is te voorzien in de mogelijkheid om de toepassing van dit verlaagde tarief uit te breiden tot verrichtingen waarbij een in oprichting zijnde of reeds bestaande vennootschap in ruil voor de aandelen die zij uitgeeft een zodanig deel van de aandelen van een andere vennootschap verkrijgt dat zij in het algemeen over de volledige zeggenschap in laatstbedoelde vennootschap beschikt; dat deze verrichting in economisch opzicht gelijk gesteld kan worden aan de in artikel 7, lid 1, sub b), bedoelde hergroeperingsverrichtingen,

HEEFT DE VOLGENDE RICHTLIJN VASTGESTELD :

Artikel 1

In artikel 7, lid 1, van bovengenoemde richtlijn wordt na letter b) ingevoegd :

„b bis) het tarief van het kapitaalrecht kan worden verlaagd met 50 % of meer wanneer een in oprichting zijnde of reeds bestaande kapitaalvennootschap aandelen verwerft die ten minste 75 % van het voordien uitgegeven vennootschappelijk kapitaal van een andere kapitaalvennootschap vertegenwoordigen. Wordt dit percentage bereikt ingevolge verscheidene transacties, dan geldt het verlaagde tarief slechts voor de transactie waarbij dit percentage wordt bereikt en voor de daaropvolgende transacties waarbij dit percentage wordt verhoogd.

Het krachtens deze bepaling niet gegeven deel van het recht is evenwel toch verschuldigd indien de verwervende vennootschap niet gedurende vijf jaar, gerekend vanaf de dag van de transactie waarvoor het verlaagde tarief gold, in het bezit blijft van alle aandelen van de andere vennootschap, en van ten minste 75 % van het vennootschappelijk kapitaal van die vennootschap, welke zij bij die transactie heeft verworven, met inbegrip van de vroeger verworven aandelen die op de dag van ge-

⁽¹⁾ PB nr. L 249 van 3. 10. 1969, blz. 25.

noemde transactie in haar bezit zijn. Het verlaagde tarief blijft evenwel van kracht indien deze aandelen binnen genoemde termijn worden overgedragen in het kader van een transactie waarop het verlaagde tarief van toepassing is uit hoofde van de voorgaande alinea of van letter b) van dit lid of bij een liquidatie van de overnemende vennootschap.

Deze verlaging is onderworpen aan de volgende voorwaarden :

- de inbreng wordt uitsluitend vergoed door toekenning van aandelen, waarbij de Lid-Staten de bevoegdheid hebben de verlaging ook toe te kennen in die gevallen waarin de inbreng wordt vergoed door toekenning van aandelen, gecombineerd met een storting in contanten van ten hoogste 10 % van hun nominale waarde,
- de vennootschap waarin de inbreng wordt verricht en die waarvan de aandelen wor-

den ingebracht, hebben hun zetel van de werkelijke leiding of hun statutaire zetel op het grondgebied van een Lid-Staat.”

Artikel 2

De Lid-Staten dragen zorg voor kennisgeving aan de Commissie van de tekst van de nationale bepalingen van wezenlijk belang, welke zij later op het door deze richtlijn bestreken gebied zullen vaststellen.

Artikel 3

Deze richtlijn is gericht tot de Lid-Staten.

Gedaan te Luxemburg, 9 april 1973.

Voor de Raad

De Voorzitter

A. LAVENS

RICHTLIJN VAN DE RAAD

van 9 april 1973

betreffende de vaststelling van de gemeenschappelijke tarieven voor het kapitaalrecht

(73/80/EEG)

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op de artikelen 99 en 100,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Gezien het advies van het Europees Parlement,

Gezien het advies van het Economisch en Sociaal Comité,

Overwegende dat de Commissie volgens artikel 7, lid 2, van de richtlijn van de Raad van 17 juli 1969 betreffende de indirecte belastingen op het bijeenbrengen van kapitaal⁽¹⁾, gewijzigd bij de richtlijn van 9 april 1973⁽²⁾, vóór 1 januari 1971 aan de Raad een voorstel moet doen toekomen om hem in staat te stellen de gemeenschappelijke tarieven voor het kapitaalrecht vast te stellen;

Overwegende dat het in genoemd artikel bedoelde tarief van het kapitaalrecht op een zo laag mogelijk niveau dient te worden vastgesteld ten einde de belemmeringen voor de ontwikkeling en werking van de gemeenschappelijke kapitaalmarkt zoveel mogelijk te verminderen, maar dat daarbij tevens rekening moet worden gehouden met de begrotingsbehoeften van de Lid-Staten;

Overwegende dat het in lid 1, sub b) en b bis), van genoemd artikel bedoelde verlaagde tarief, voor bepaalde verrichtingen tot hergroepering van vennootschappen op een voldoende laag niveau moet worden vastgesteld om een eventuele cumulatieve werking van het kapitaalrecht op te heffen; dat een tarief van

0,50 % aan dit vereiste voldoet; dat het ten einde deze hergroeperingsverrichtingen zoveel mogelijk te vergemakkelijken niettemin wenselijk is de Lid-Staten de mogelijkheid te laten een lager tarief dan dit tarief van 0,50 % toe te passen;

Overwegende dat de Lid-Staten een voldoende lange termijn moet worden gelaten om de gemeenschappelijke tarieven van het kapitaalrecht in te voeren,

HEEFT DE VOLGENDE RICHTLIJN VASTGESTELD:

Artikel 1

Het in artikel 7 van bovengenoemde richtlijn bedoelde tarief van het kapitaalrecht wordt vastgesteld op 1 % met ingang van 1 januari 1976.

Artikel 2

De in artikel 7, lid 1, sub b) en sub b bis), van genoemde richtlijn bedoelde verlaagde tarieven worden vastgesteld op een niveau van 0 % tot 0,50 % met ingang van 1 januari 1976.

Artikel 3

Deze richtlijn is gericht tot de Lid-Staten.

Gedaan te Luxemburg, 9 april 1973.

*Voor de Raad**De Voorzitter*

A. LAVENS

(1) PB nr. L 249 van 3. 10. 1969, blz. 25.

(2) Zie blz. 13 van dit Publikatieblad.

COMMISSIE

BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE

van 12 april 1973

waarbij de Franse Republiek wordt gemachtigd breiwerk, haakwerk en kleding uit textielstoffen andere dan katoen van posten ex 60.05, ex 61.01, ex 61.02 en ex 61.03 van het gemeenschappelijk douanetarief, van oorsprong uit Taiwan en in de overige Lid-Staten in het vrije verkeer gebracht, van de communautaire behandeling uit te sluiten

(Slechts de tekst in de Franse taal is authentiek)

(73/81/EEG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, en met name op artikel 115, eerste alinea,

Gelet op het beroep op artikel 115, eerste alinea, dat de Regering van Frankrijk bij telex van haar Permanente Vertegenwoordiging bij de Europese Gemeenschappen op 5 april 1973 bij de Commissie heeft ingediend om ertoe te worden gemachtigd breiwerk, haakwerk en kleding uit textielstoffen van posten ex 60.05, ex 61.01, ex 61.02 en ex 61.03 van het gemeenschappelijk douanetarief, van oorsprong uit Taiwan en in de overige Lid-Staten in het vrije verkeer gebracht, van de communautaire behandeling uit te sluiten,

Overwegende dat de verschillen tussen de handelspolitieke maatregelen die ten opzichte van deze produkten ten aanzien van Taiwan toegepast worden door Frankrijk aan de ene kant en door de overige Lid-Staten aan de andere kant verleggingen van het handelsverkeer tot gevolg hebben ;

Overwegende dat deze verleggingen van het handelsverkeer een beletsel zouden kunnen vormen voor de uitvoering van de door Frankrijk ten aanzien van Taiwan getroffen handelspolitieke maatregelen ;

Overwegende dat het momenteel niet mogelijk is de methoden toe te passen waardoor de overige Lid-Staten de nodige samenwerking zouden verlenen ;

Overwegende dat moet worden toegestaan dat voor een beperkte periode beschermende maatregelen op grond van artikel 115, eerste alinea, worden toegepast onder de voorwaarden die door de beschikking van de Commissie van 12 mei 1971 en met name in artikel 1 zijn bepaald ⁽¹⁾,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING
GEGEVEN :

Artikel 1

De Franse Republiek wordt gemachtigd de invoer van de volgende produkten

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving van de produkten
ex 60.05	Bovenkleding, kledingtoebehoren en andere artikelen, van niet-elastisch of van niet-gegummeerd brei- of haakwerk
ex 61.01	Herenbovenkleding en jongensbovenkleding
ex 61.02	Damesbovenkleding, meisjesbovenkleding en kinderbovenkleding
ex 61.03	Herenonderkleding en jongensonderkleding, kragen, boorden, fronten en manchetten daaronder begrepen

uit textielstoffen andere dan katoen, van oorsprong uit Taiwan en in de overige Lid-Staten in het vrije verkeer gebracht, waarvoor aanvragen om invoerdocumenten na 27 maart 1973 zijn ingediend, van de communautaire behandeling uit te sluiten.

Artikel 2

Deze beschikking is van toepassing tot en met 31 december 1973.

Artikel 3

Deze beschikking is gericht tot de Franse Republiek.

Gedaan te Brussel, 12 april 1973.

Voor de Commissie

De Voorzitter

François-Xavier ORTOLI

⁽¹⁾ PB nr. L 121 van 3. 6. 1971.

OVERHEIDSOPDRACHTEN

(Publikatie van de bekendmakingen inzake overheidsopdrachten en gunning van overheidsopdrachten ingevolge Richtlijn van de Raad nr. 71/305/EEG van 26 juli 1971, aangevuld door Richtlijn van de Raad nr. 72/277/EEG van 26 juli 1972)

MODELLEN VOOR DE AANKONDIGING VAN OVERHEIDSOPDRACHTEN**A. Openbare procedures**

1. Naam en adres van de aanbestedende dienst (artikel 16 e) ⁽¹⁾ :
2. Wijze van aanbesteding (artikel 16 b) :
3. a) Plaats van uitvoering (artikel 16 c) :
b) Aard en omvang van de prestaties, algemene kenmerken van het werk (artikel 16 c) :
c) Indien het werk in verschillende percelen is verdeeld, de grootte van de percelen, en de mogelijkheid voor elk der percelen afzonderlijk, voor samengevoegde percelen of voor de massa der percelen in te schrijven (artikel 16 c) :
d) Gegevens betreffende het doel van de opdracht, wanneer deze ook betrekking heeft op de opstelling van eigen ontwerpen (artikel 16 c) :
4. Eventueel vastgestelde termijn voor de uitvoering (artikel 16 d) :
5. a) Naam en adres van de dienst waar bestek en aanvullende stukken kunnen worden aangevraagd (artikel 16 f) :
b) Uiterste datum voor deze aanvraag (artikel 16 f) :
c) (eventueel) Het ter verkrijging van genoemde stukken te storten bedrag en de wijze van betaling daarvan (artikel 16 f) :
6. a) Uiterste datum voor de ontvangst van de inschrijvingen (artikel 16 g) :
b) Adres waar deze moeten worden ingediend (artikel 16 g) :
c) Taal of talen waarin zij moeten worden gesteld (artikel 16 g) :
7. a) Degenen die bij de opening van de inschrijvingen worden toegelaten (artikel 16 h) :
b) Dag, uur en plaats van de opening (artikel 16 h) :
8. (eventueel) Verlangde borgsommen en waarborgen (artikel 16 i) :
9. Belangrijkste voorschriften voor financiering en betaling en/of verwijzingen naar de teksten waarin deze worden geregeld (artikel 16 j) :
10. (eventueel) Rechtsvorm die de combinatie van aannemers waaraan de opdracht wordt gegund moet hebben (artikel 16 k) :
11. Economische en technische minimumeisen waaraan de aannemer moet voldoen (artikel 16 l) :
12. Termijn gedurende welke de inschrijver zijn aanbieding gestand moet doen (artikel 16 m) :
13. De bij de gunning van de opdracht aan te leggen criteria. De naast de laagste prijs geldende criteria worden vermeld, voor zover zij niet in het bestek zijn opgenomen (artikel 29) :
14. Overige inlichtingen :
15. Datum van verzending van de aankondiging (artikel 16 a) :

⁽¹⁾ De tussen haakjes vermelde artikelen zijn die van de Richtlijn van de Raad nr. 71/305/EEG van 26 juli 1971 (PB nr. L 185 van 16. 8. 1971, blz. 5).

B. Niet-openbare procedures

1. Naam en adres van de aanbestedende dienst (artikel 17 a) ⁽¹⁾ :
2. Wijze van aanbesteding (artikel 17 a) :
3. a) Plaats van uitvoering (artikel 17 a) :
 - b) Aard en omvang van de prestaties, algemene kenmerken van het werk (artikel 17 a) :
 - c) Indien het werk in verschillende percelen is verdeeld, de grootte van de percelen, en de mogelijkheid voor elk der percelen afzonderlijk, voor samengevoegde percelen of voor de massa der percelen in te schrijven (artikel 17 a) :
 - d) Gegevens betreffende het doel van de opdracht, wanneer deze ook betrekking heeft op de opstelling van eigen ontwerpen (artikel 17 a) :
4. Eventueel vastgestelde termijn voor de uitvoering (artikel 17 a) :
5. (eventueel) Rechtsvorm die de combinatie van aannemers waaraan de opdracht wordt gegund moet hebben (artikel 17 a) :
6. a) Uiterste datum voor de ontvangst van de inschrijvingen (artikel 17 b) :
 - b) Adres waar deze moeten worden ingediend (artikel 17 b) :
 - c) Taal of talen waarin zij moeten worden gesteld (artikel 17 b) :
7. Uiterste datum voor de verzending van de uitnodigingen tot inschrijving (artikel 17 c) :
8. Inlichtingen met betrekking tot de eigen toestand van de ondernemer, alsmede de economische en technische minimumeisen waaraan de ondernemer moet voldoen (artikel 17 d) :
9. De bij de gunning van de opdracht aan te leggen criteria, voor zover zij niet in de uitnodiging tot inschrijving zijn opgenomen (artikel 18 d) :
10. Overige inlichtingen :
11. Datum van verzending van de aankondiging (artikel 17 a) :

⁽¹⁾ De tussen haakjes vermelde artikelen zijn die van de Richtlijn van de Raad nr. 71/305/EEG van 26 juli 1971 (PB nr. L 185 van 16. 8. 1971, blz. 5).

Openbare procedure

1. „Universitätsbauamt Stuttgart”, D-7 Stuttgart 80, Pfaffenwaldring 32.
2. Openbare aanbesteding overeenkomstig de „Verdingungsordnung für Bauleistungen”, deel A (VOB/A).
3. a) Stuttgart-Vaihingen, Bondsrepubliek Duitsland, Universiteitsterrein.
b) Hei-, grond- metsel- en dichtingswerk, werken in beton en gewapend beton, alsmede afwaterings- en rioleringswerkzaamheden, voor de bouw van een mensa van 65 000 m³ bebouwde ruimte.
c)
d) Wapenings- en bekistingsplannen voor alle werken in gewapend beton.
4. Aanvang van de bouw: september 1973, uitvoeringstermijn: 18 maanden.
5. a) „Universitätsbauamt Stuttgart”, D-7 Stuttgart 80 (Vaihingen), Pfaffenwaldring 32, 12e verdieping.
b) 11 mei 1973.
c) DM 140,—, te storten op rekening nr. 8000 van de Regieringsoberkasse Metzingen bij de Württembergische Bank, bijkantoor Reutlingen, onder vermelding van „Mensa Stuttgart-Vaihingen” Kap. 1208, Titel 750 09. Het stortingsbewijs dient bij de inschrijving te worden ingesloten.
6. a) 5 juni 1973, 13.00 uur.
b) „Universitätsbauamt Stuttgart”, D-7 Stuttgart 80 (Vaihingen), Pfaffenwaldring 32.
c) Duitse taal.
7. a) Inschrijvers of hun gevolmachtigden.
b) 5 juni 1973, 14.00 uur, „Universitätsbauamt Stuttgart”.
8. Als waarborgsom voor de contractuele uitvoering van de werkzaamheden wordt 5% van de termijnbetalingen ingehouden. Als zekerheid wordt verlangd een waarborg van een in de Bondsrepubliek Duitsland erkende kredietverzekeraar of kredietinstelling ten bedrage van 5% van de aanbestedingssom.
9. Termijn- en saldobetalingen overeenkomstig de „Verdingungsordnung für Bauleistungen”, deel B (VOB/B). In de aanbestedingsstukken staat vermeld hoe de vooruitbetalingen dienen plaats te vinden.
- 10.
11. Opgaven betreffende:
 - de omzet aan in de laatste drie boekjaren uitgevoerde bouwwerkzaamheden.
 - de in de laatste drie boekjaren uitgevoerde, met het aanbestede project vergelijkbare bouwwerkzaamheden, met vermelding van de opdrachtgever, de wijze van uitvoering en de duur van de bouw.
 - de beschikbare technische uitrusting.
12. 31 augustus 1973.
13. De aanbesteding wordt ingevolge § 25 VOB/A gegund aan die inschrijving welke, met inachtneming van alle technische en economische aspecten, het meest daarvoor in aanmerking komt.
14. Planning en bouwdirectie: „Atelier 5, Architekten und Planer”, Ch-3007 Bern, Sandrainstraße 3, Tel: 22 36 36. Dit bureau kan de gewenste nadere inlichtingen verschaffen, ook met betrekking tot de inzage van de ontwerpen.
15. 9 april 1973.

Openbare procedure

1. „Landschaftsverband Rheinland”, „Landesstraßenbauamt Krefeld”, 415 Krefeld 1, Grenzstraße 140, Postfach 1830.
2. Openbare aanbesteding overeenkomstig de „Verdingungsordnung für Bauleistungen”, deel A (VOB/A).
3. a) „Bundesautobahn” A 201 — voorheen „Bundesstraße” 1 — tussen Hemmerden en Neuss.
b) Grond-, ontwaterings- en wegdekwerkzaamheden.
De werken bestaan o.a. uit :
200 000 m³ verwerking van teelaarde (ontgraven, opbrengen, wegtransporteren),
410 000 m³ afgraven en inbrengen van grond (grondverwerking),
180 000 m³ afgraven en inbrengen van door de opdrachtgever geleverde grond,
430 000 m³ grond leveren en inbrengen,
260 000 m³ vorstwerend grind leveren en inbrengen,
300 000 m² versteviging van cement, vervaardigen,
385 000 m² bit. onderlaag (bit. grind, 6-8 cm dik),
770 000 m² bit. bindlagen (3,5 - 5,0 resp. 8,5 cm dik), leveren en aanbrengen,
230 000 m² bit. deklaag — gietasfalt 0/11 — leveren en aanbrengen,
150 000 m² bit. deklaag — asfaltfijnbeton 0/11 — leveren en aanbrengen,
20 000 m buisleidingen van kunststof, grès en beton, ø 100-800 mm, leveren en leggen,
300 st. putten vervaardigen.
c)
d)
4. 22 maanden.
5. a) „Landesstraßenbauamt Krefeld”, 415 Krefeld, Grenzstraße 140.
b) 19 april 1973 — datum poststempel.
c) Het bewijs van storting van de kosten voor twee exemplaren van de aanbestedingsstukken ten bedrage van 180,- DM dient bij de aanvraag te worden ingesloten. Storting dient te geschieden op rekening nr. 652800 bij de Stadtparkasse Krefeld, onder vermelding van : „Ausschreibungsunterlagen BAB A 201 Hemmerden-Neuss”.
6. a) Eind mei 1973. De juiste datum wordt bij de toezending van de aanbestedingsstukken opgegeven.
b) „Landesstraßenbauamt Krefeld”, 415 Krefeld 1, Grenzstraße 140.
c) Duitse taal.
7. a) Inschrijvers en hun gevolmachtigden.
b) De juiste datum (plaats, dag en uur) wordt bij de toezending van de aanbestedingsstukken opgegeven.
8. Als zekerheid wordt een bedrag verlangd van 5 % van de aanbestedingssom, afgerond op 1 000,- DM. Uitsluitend waarborgen van een in de Bondsrepubliek Duitsland erkende kredietverzekeraar of kredietinstelling worden aanvaard.
9. Termijn- en saldobetalingen volgens de „Verdingungsordnung für Bauleistungen”, deel B (VOB/B).
- 10.
11. De inschrijver moet zijn financiële en economische draagkracht en technische bekwaamheid kunnen aantonen. Hiertoe dient hij de volgende gegevens bij zijn aanbieding in te sluiten :
a) een opgave van zijn totale omzet in 1972 en de omzet van de onderneming in de laatste drie afgesloten boekjaren, voor zover deze bouw- en andere prestaties betreft die met het aanbestede project kunnen worden vergeleken, met inbegrip van het aandeel bij werkgemeenschappen of andere combinaties van inschrijvers.
b) een opgave van de gedurende de laatste drie afgesloten boekjaren uitgevoerde werken, die met het aanbestede project kunnen worden vergeleken, vergezeld van een bevestiging van de opdrachtgever.
c) een opgave van het aantal in de laatste drie afgesloten boekjaren gemiddeld per jaar tewerkgestelde arbeidskrachten, ingedeeld naar : academici, technici met volledige opleiding, ploegbazen, geschoolde arbeiders, overig hulppersoneel, kantoorbedienden.
d) een opgave van de technische uitrusting die de inschrijver voor de uitvoering van het aanbestede project tot zijn beschikking heeft.
e) een bewijs van inschrijving in het beroepsregister van de vestigingsplaats of woonplaats van de inschrijver.
12. 60 kalenderdagen, gerekend vanaf de dag van de opening der inschrijvingen.
13. De aanbesteding wordt ingevolge § 25 VOB/A gegund aan de inschrijving die, met inachtneming van alle technische en economische aspecten, het meest daarvoor in aanmerking komt.
- 14.
15. 10 april 1973.

Niet-openbare procedure

1. „Stadt Bergkamen” — Bauamt —, 4619 Bergkamen-Oberaden, Jahnstraße 31, tel. (02306) 8676.
2. Onderhandse aanbesteding.
3. a) Bouw van een stadhuis met vleugel voor vergaderzalen in het nieuwe stadscentrum aan de Töddinghauserstraße.
b) Ruwe bouw (grondwerk, afwatering en riolering, metselwerk, werden in beton en gewapend beton, staalconstructies, dakbedekking, installatie van bliksemafleiders, vloerafwerking en isolatiewerken) voor het administratieve gedeelte van het gebouw, met ca. 27 500 m³ bebouwde ruimte en de vleugel voor vergaderzalen met ca. 6 700 m³ bebouwde ruimte, skeletbouw uit gewapend beton.
c) Er zal geen onderverdeling in percelen plaats vinden.
d)
4. Aanbestedingstermijn : 24 mei 1973, 14 uur. Vermoedelijke aanvang van de bouwwerkzaamheden : 1 juli 1973.
- 5.
6. a) 27 april 1973.
b) „Stadt Bergkamen” — Bauamt —, 4619 Bergkamen-Oberaden, Jahnstraße 31, tel. : (02306) 8676.
c) De inschrijving en latere correspondentie dienen te worden gesteld in de Duitse taal.
7. Verzending van de documenten betreffende de selectieprocedure : 2 mei 1973.
8. Alleen die gegadigden gelieven in te schrijven welke in staat zijn, werkzaamheden van een dergelijke omvang volgens de nieuwste methoden en de erkende voorschriften van de bouwtechniek uit te voeren. Zij dienen bij hun inschrijving de volgende verklaringen in te sluiten :
 - 1) Bewijs van inschrijving in het beroepsregister van het betrokken land.
 - 2) Waarborg van een erkende, betrouwbare bankinstelling, alsmede verklaringen over de totale omzet en de omzet aan bouwwerken over de laatste drie boekjaren.
 - 3) Lijst van de in de laatste vijf jaar uitgevoerde, met het aanbestede project vergelijkbare bouwprestaties, waarvan de voornaamste moeten worden toegelicht door een verklaring van de desbetreffende opdrachtgevers, waarin vermeld staat dat de werken naar behoren zijn uitgevoerd en waarin voorts de aanbestedingssom, alsmede datum en plaats van de verrichte werkzaamheden dienen te worden aangegeven, met vermelding of het werk volgens de erkende voorschriften der bouwtechniek is uitgevoerd.
 - 4) Verklaring inzake de voor de bouwprestatie beschikbare en bruikbare uitrusting (gereedschap, machines).
 - 5) Verklaring over het aantal arbeidskrachten en het leidinggevend personeel dat in de laatste drie jaren werd tewerk gesteld.
9. De gunningscriteria worden vermeld in de aanbestedingsstukken.
10. Betaling geschiedt op basis van de vastgestelde betalings- en termijnregeling. De inschrijver is gehouden, bij de inschrijving de onderaannemers te noemen die aan de inschrijving meewerken en aan wie hij, in geval van gunning opdrachten wenst te geven. Voor medewerking van onderaannemers die bij de inschrijving niet waren genoemd moet bij de opdrachtgever een vergunning worden aangevraagd.

Men kan geen recht op deelneming aan de selectieprocedure laten gelden. Ook kunnen geen inlichtingen worden verstrekt over de vraag of aan het verzoek om deelneming al dan niet zal worden voldaan.
11. 9 april 1973.